

New Mexico Victims' Rights
新墨西哥州犯罪受害者的权利

If you have been the victim of crime, you should know:
如果你曾经是犯罪的受害者,你应当晓得:

You have rights.
你是有权利的。

The right to timely disposition
受害者有权利得到足够的时间去处理案件。

The right to be notified of the charges
受害者有权利接受通知关于加害者的控罪。

The right to be notified of the offender's release from jail or prison
受害者有权利接受通知关于加害者从监狱释放的消息。

The right to appear and be heard at criminal proceedings
受害者有权利出席刑事诉讼及申诉。

The right to be notified of proceeding in time to attend
受害者有权利在事前有足够的时间接受通知关于刑事诉讼以便及时出席。

The right to be informed of prison, furloughs, transports and escapes
受害者有权利接受通知关于加害者仍然在监狱、休假、押送及越狱的消息。

The right to attend parole hearings
受害者有权利出席加害者的假释聆讯。

To learn more about your rights in Asian Languages :
你可以取得以亚洲语文编写的资料以便知道更多关于你的权利:

New Mexico Asian Family Center **新墨西哥亚裔家庭中心**
P. O. Box 27344
Albuquerque, NM87125
Phone: 505-934-5137 (华语)
Chinese Voice Mail: 505-340-3304
Fax 505-255-1101
www.nmasianfamilycenter.org

The NM Asian Family Center is partially funded by the NM Crime Victims Reparation Commission, with fund from the Office of Victims of Crime, U.S. Dept. of Justice.

这项计划的部分基金是由新墨西哥犯罪受害者补偿委员会、新墨西哥犯罪受害者事务所、美国律政司供应。

Chinese 9/2009